



DODATOK č. 1

k ZMLUVE O POSKYTNUTÍ NENÁVRATNÉHO FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

ČÍSLO ZMLUVY: KaHR-31SP-1201/0189/38

TÁTO ZMLUVA je uzavretá v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, v zmysle §15 ods. 1 zák. č. 528/2008 Z. z. o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskeho spoločenstva v znení neskorších predpisov a v zmysle § 20 ods. 2 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi:

Poskytovateľom

názov: **Ministerstvo hospodárstva SR**
sídlo: Mierová 19, 827 15 Bratislava 212
IČO: 00686832
konajúci: **Ing. Pavol Pavlis**, minister

v zastúpení²

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO: 00002801
DIČ: 2020877749
konajúci: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
na základe splnomocnenia zo dňa 28.2.2008 v znení neskorších doplnkov a zmien
poštová adresa¹:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Prijímateľom

obchodné meno: **Glamour S, s.r.o.**
sídlo: Haburská 49/A, 821 01 Bratislava
Slovenská republika
zapísaný v: Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 47076/B
konajúci: **Veronika Strapeková**, konateľ
Ing. Ján Kováč, splnomocnený zástupca
IČO: 36 808 555
DIČ: 2022425394
banka: Tatra banka, a.s.
číslo účtu vo formáte IBAN: xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx
poštová adresa¹:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“)

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) Zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla

² Vyplní sa v prípade, ak zmluvu uzatvára sprostredkovateľský orgán pod riadiacim orgánom, ktorý koná v mene riadiaceho orgánu

ČLÁNOK I. PREDMET DODATKU

- 1.1 Zmluvné strany sa v zmysle článku 6. ZMENA ZMLUVY odsek 6.1 Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzatvorenej medzi nimi dňa 19.5.2014, evidovanej pod číslom: KaHR-31SP-1201/0189/38 (ďalej len „Zmluva“) dohodli na nasledovných zmenách:
- 1.1.1 **Príloha č. 2 Zmluvy „Predmet podpory NFP“** sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2, ktorá sa nachádza v prílohe tohto dodatku a tvorí jeho neoddeliteľnú súčasť.

ČLÁNOK II. OSTATNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú týmto dodatkom dotknuté, svoj obsah nemenia, zostávajú zachované a účinné v doterajšej úprave.

ČLÁNOK III. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 Tento dodatok je uzavretý dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
- 3.2 Tento dodatok je vyhotovený v 6 rovnopisoch, z ktorých Prijímateľ dostane 2 rovnopisy a 4 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
- 3.3 Zmluvné strany vyhlasujú, že si text dodatku Riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu a právnym účinkom porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne slobodné, jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tohto dodatku a na znak súhlasu ho vlastnoručne podpísali.

Za Poskytovateľa v zastúpení, v Bratislave, dňa:

Podpis: **JUDr. Svetlana Gavorová**, generálna riaditeľka SIEA
Pečiatka:

Za Prijímateľa v, dňa:

Podpis: **Veronika Strapeková**, konateľ

Podpis: **Ing. Ján Kováč**, splnomocnený zástupca
Pečiatka:

Prílohy:

Príloha č. 2 „Predmet podpory NFP“

PREDMET PODPORY NFP**1. Všeobecné informácie o Projekte**

Názov Projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti strediska CR vytvorením športového areálu Rozália	
Kód ITMS	25130120189	
Operačný program	OP Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast	
Spolufinancovaný z	ERDF	
Prioritná os	3 – Cestovný ruch	
Opatrenie	3.1 – Podpora podnikateľských aktivít v cestovnom ruchu	
Prioritná téma	Podiel prioritnej témy z celkových výdavkov Projektu (%)	Forma financovania
Iná pomoc na zlepšenie služieb cestovného ruchu	100	Nenávratná dotácia
Hospodárska činnosť	Podiel hospodárskej činnosti z celkových výdavkov Projektu (%)	Územná oblasť
Iné nešpecifikované služby	100	Vidiecke oblasti (iné ako horské, ostrovné alebo riedko a veľmi riedko osídlené oblasti)

2. Miesto realizácie Projektu

NUTS II	Stredné Slovensko
NUTS III	Banskobystrický kraj
Okres	Žarnovica
Obec	Hodruša-Hámre
Ulica	Banská Hodruša
Číslo	0

3. Ciele Projektu

Cieľ projektu	Zvýšenie konkurencieschopnosti a rozšírenie komplexnosti služieb strediska cestovného ruchu Salamandra Resort
Špecifický cieľ projektu 1	Vybudovanie športového areálu Rozália
Špecifický cieľ projektu 2	Zvýšenie zamestnanosti vytvorením nových pracovných miest
Špecifický cieľ projektu n	Zvýšenie pridanej hodnoty a tržieb spoločnosti

4. Merateľné ukazovatele Projektu

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2015	8	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov	počet	0	2015	6	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2015	4	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2015	4	2015
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2015	1	2015
Dopad	Nárast pridanej hodnoty	Eur	0	2007	150 000,00	2020
	Nárast tržieb	Eur	0	2007	320 000,00	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov	počet	6	2015	6	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	8	2015	8	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	4	2015	4	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4	2015	4	2020
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie	počet	1	2015	1	2020

	projektu					
--	----------	--	--	--	--	--

Merateľné ukazovatele Projektu s relevanciou k horizontálnym prioritám

Typ	Názov indikátora	Merná jednotka	Východisková hodnota	Rok	Plánovaná hodnota	Rok
Horizontálna priorita trvalo udržateľný rozvoj						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	0	2015	8	2015
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	8	2015	8	2020
Horizontálna priorita rovnosť príležitostí						
Výsledok	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	0	2015	4	2015
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	0	2015	4	2015
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	0	2015	1	2015
Dopad	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	4	2015	4	2020
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4	2015	4	2020
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	1	2015	1	2020

5. Aktivity a príspevok aktivít k výsledkom Projektu

Názov aktivity	Väzba na merateľný ukazovateľ výsledku (názov merateľného ukazovateľa výsledku)	Merná jednotka	Počet jednotiek
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1. Technológia ľadovej plochy 2. Vybudovanie športového areálu Rozália	Počet novovytvorených pracovných miest	počet	8
	Počet novovytvorených pracovných miest – občania vo veku 15-29 rokov	počet	6
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených mužmi	počet	4
	Počet novovytvorených pracovných miest obsadených ženami	počet	4
	Počet vytvorených pracovných miest pre znevýhodnené skupiny v dôsledku realizácie projektu	počet	1

6. Časový rámec realizácie aktivít Projektu

Názov aktivity	Začiatok realizácie aktivity (MM/RRRR)	Ukončenie realizácie aktivity (MM/RRRR)	Realizujúca organizácia ¹
Hlavné aktivity (max. 100 znakov pre každú aktivitu)			
Aktivita 1 Technológia ľadovej plochy	03/2015	10/2015	
Aktivita 2 Vybudovanie športového areálu Rozália	03/2015	10/2015	
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	03/2015	10/2015	
Publicita a informovanosť	03/2015	10/2015	
Začatie prác na projekte (Začatie realizácie Aktivít)			

¹ V prípade uzatvorenia Zmluvy o poskytnutí NFP pred vypracovaním a schválením VO zo strany Vykonávateľa, uviesť ako realizujúcu organizáciu danej aktivity „Doplnené na základe vykonaného VO“

Projekt (DD/MM/RRRR)		
Ukončenie prác na projekte (MM/RRRR)		

7. Rozpočet projektu

Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky (v EUR)	Neoprávnené výdavky (v EUR)	Celkové výdavky projektu (v EUR)	Názov aktivity
713004 Nákup prevádzkových strojov, prístrojov, zariadení, techniky a náradia	205 733,00	0,00	205 733,00	Technológia ľadovej plochy
717001 Realizácia nových stavieb	1 358 700,80	0,00	1 358 700,80	Výbudovanie športového areálu Rozália
CELKOVO	1 564 433,80	0,00	1 564 433,80	

8. Rozpočet realizácie jednotlivých aktivít

Aktivita	Oprávnené výdavky	Neoprávnené výdavky	Výdavky celkovo
Hlavné aktivity (číslo / názov)			
1 Technológia ľadovej plochy	205 733,00	0,00	205 733,00
2 Výbudovanie športového areálu Rozália	1 358 700,80	0,00	1 358 700,80
Podporné aktivity			
Riadenie projektu	0,00		
Publicita a informovanosť	0,00		
CELKOVO	1 564 433,80		